



咱臺灣人的啍酒文化

我想，全世界真濟人攏愛啍酒，毋過，咱臺灣人的啍酒文化，有一寡恰別人真無全款。

有去過日本抑是捌恰阿本仔啍過酒的人應該攏知影，個開始欲啍酒的時，就逐個人先共酒杯捧起來，同齊講：『khǎn-pái』，意思就親像英語的『cheers』，換做咱人，應該是講「逐家同齊來啍一下」，其實就是隨意，並無「乾杯」的意思。因為兩款語音欲倚仔欲倚，就有真濟人攏誤會講著愛啍予焦，其實閣繼落去個就各人啍各人的，並袂像咱會勸人客啍較落去咧。

真濟人閣會有一個觀念，講請人客著愛予人客飽閣醉，才表示有夠誠意。我以早少年時代食頭路的時陣，差不多大部份的時間攏是咧做業務的。當然就有真濟機會通招待人客，抑是去予人招待，當然就定有啍酒的機會。因為我知影家己真預顛啍酒，不時都咧「掠兔仔」，為著欲應付咱臺灣人這款愛共別人灌酒的文化，我捌創造一句真有效的話，就是：「勢啍的莫勉強毋啍，預顛啍的莫勉強啍。」意思就是隨在人欲啍佻濟，毋通勉強。

咱若去國外出差予人請的時，主、客的人數攏是差不多平濟人。佇咱臺灣定定攏是「羅漢請觀音，一客九主人」，明明都一、兩個人客爾爾，咱定定會加叫一寡人來鬥桌。有時為著欲鬧熱，閣會喝(huah)酒拳。捌有一個「阿啄仔」，看個兩個人比手畫刀，看甲霧嘎嘎，到尾仔聽主人的解說，講是有人贏拳，有人贏酒，伊才雄雄想著，講“I see, I see. The company loses.”終其尾嘛是公司坐數。

佇蔣經國主政、推行「梅花餐」的時代，就是請人客袂使超過五盤菜。彼當時，佇啍酒的場合嘛有人喝拳啍梅花酒，就是酒杯內底摻蔞椒仔、豆油、酸醋、麥仔酒、花彫抑是紹興酒五項物件，喝拳輸的人著啍這款酒。滋味按怎我是毋知，毋過幾年後我捌拄著彼當陣(tsūn)的朋友，聽講彼陣(tīn)人真濟攏比別人較早去報到矣。

時代的變化真緊，咱臺灣人的啍酒文化敢毋免綴咧改變？

作者：陳憲國

☆詞彙學習☆

【掠兔仔】liáh-thòo-á：嘔吐

【阿啄仔】a-tok-á：指高鼻子的白色人種

【鬥桌】tàu-toh：湊成一桌

【坐數】tshē-siàu：認賬

☆文法學習☆

【陣(tsūn)、陣(tīn)】：陣的文讀音是「tīn」，白讀音是「tsūn」。習慣上，用在可計數時候用「tīn」，例如：一陣人、一陣鴨仔、陣頭等。用在不可計數的時候用「tsūn」，例如：一陣風、一陣雨、時陣等。